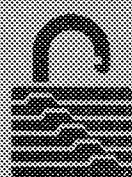


A11A25  
E88  
2002/03  
QL  
P. gouv.

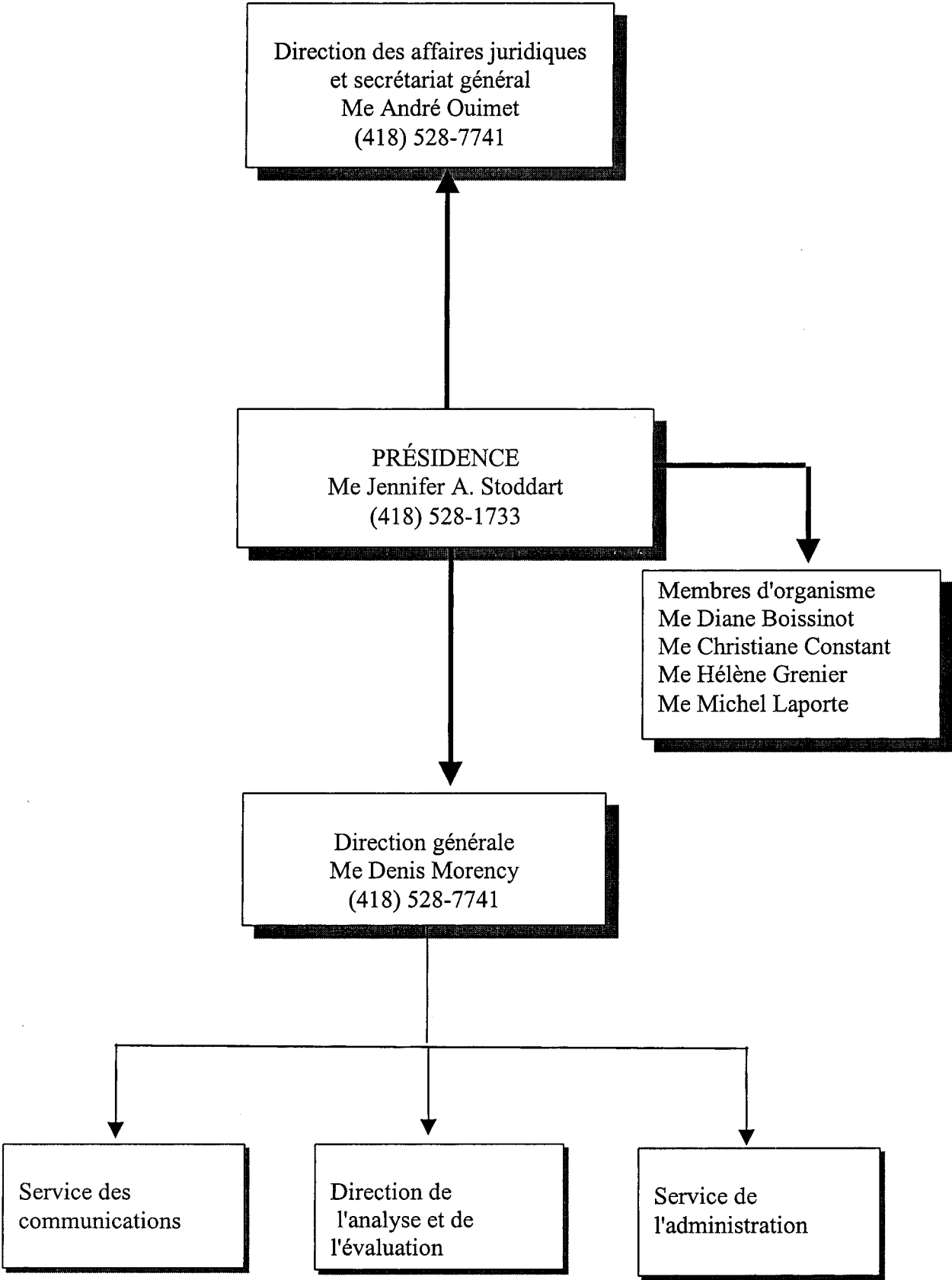
# ÉTUDE DES CRÉDITS

2002-2003



Commission d'accès  
à l'information  
du Québec

**G.1 Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.**



**G.2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :**

- tirage ;
- coût ;
- distribution ;
- imprimeur.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR
Rapport annuel 2000-2001	600 ex.	5 244,00 \$	- 65 pour dépôt Assemblée nationale ; - 35 aux bibliothèques (dépôt universel) ; - Journalistes, commissaires à la vie privée, newsletters ; - Demandeurs.	Ose design
Fiche « <b>CONTACT</b> » LE BAIL ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	15 000 ex. (fr) 3 500 ex. (an)	5 108,00 \$	- Médias ; - Associations de propriétaires ; - Associations de locataires ; - Réseau de la Régie des rentes du Québec ; - Réseau de Communication-Québec .	Ose Design
LOI CONCERNANT LE CADRE JURIDIQUE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION JUN 2001 (Loi 161)	300 ex. (fr)	940,00 \$	- Commissaires à la vie privée.	BCGD Conception Graphique

**G.2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :**

- tirage ;
- coût ;
- distribution ;
- imprimeur.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR	COPIE
Fiches « <b>CONTACT</b> »		4 471,00 \$		Ose Design	
LA TÉLÉCOPIE	4 000 ex. (fr) 2 000 ex. (an)		- Demandeurs ; - Journalistes ; - Réseau de Communication-Québec; - Ministères / Organismes concernés.		
L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LE RÉSEAU INTERNET	4 000 ex. (fr) 2 000 ex. (an)		- Demandeurs ; - Journalistes ; - Réseau de Communication-Québec; - Ministères / Organismes concernés.		
LE COURRIER ÉLECTRONIQUE	4 000 ex. (fr) 2 000 ex. (an)		- Demandeurs ; - Journalistes ; - Réseau de Communication-Québec; - Ministères / Organismes concernés.		

**G.2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :**

- tirage ;
- coût ;
- distribution ;
- imprimeur.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR
ÉTUDE SUR L'INFOROUTE DE LA SANTÉ AU QUÉBEC : ENJEUX TECHNIQUES, ÉTHIQUES ET LÉGAUX	250 ex. (fr)	669,00 \$	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Organismes reliés au réseau de la santé ;</li> <li>- Participants au Colloque sur l'informatisation des dossiers de santé ;</li> <li>- Sur demande.</li> </ul>	Reprographie gouvernementale

---

**G.3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2000 :**

- **endroit et dates du départ et du retour ;**
  - **but du voyage ;**
  - **personnes rencontrées ;**
  - **coût ;**
  - **noms des ministres, députés personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) ;**
  - **pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés ;**
  - **bilan et résultat des rencontres.**
- 
- **Las Vegas, Nevada, du 13 au 18 mai 2001;**
  - **Conférence annuelle CardTech / SecurTech 2001;**
  - **2 568,27 \$;**
  - **Me Denis Morency, directeur DAE;**
  - **Acquérir des connaissances au niveau des projets de cartes à microprocesseur et biométrie et les mesures de sécurité afférentes.**
  
  - **Yellowknife, territoires du Nord-Ouest, du 22 au 25 juin 2001;**
  - **Rencontre annuelle des commissaires à l'information et à la protection de la vie privée;**
  - **Commissaires des autres provinces du Canada;**
  - **2 051,20 \$ ;**
  - **Jennifer Stoddart, présidente ;**
  
  - **Paris et Bruxelles, du 26 juin au 10 juillet 2001;**
  - **Rencontre à l'Union européenne (Bruxelles) concernant la Directive européenne, rencontres à la Commission nationale de l'informatique et des libertés (Paris) ET RENCONTRE AU Conseil de l'Europe (Strasbourg);**
  - **Membres du personnel de la Commission européenne, de la C.N.I.L. et du Conseil de l'Europe;**
  - **4 478,94 \$**
  - **Jennifer Stoddart, présidente**
  - **André Ouimet, secrétaire et directeur du service juridique;**
  
  - **Strasbourg (FRANCE), du 10 septembre au 21 octobre 2001;**
  - **Visite d'études sur l'accès aux documents et la protection des renseignements personnels au Conseil de l'Europe. (Direction générale I – Affaires juridiques, Direction générale II – Droits de l'Homme);**
  - **Membres du personnel de la D.G. I et D.G. II;**
  - **3 120,00 \$;**
  - **Me Danielle Parent, avocate, S.S.J.;**

---

**G.3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1<sup>er</sup> avril 2000 :**

- **endroit et dates du départ et du retour ;**
  - **but du voyage ;**
  - **personnes rencontrées ;**
  - **coût ;**
  - **noms des ministres, députés personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) ;**
  - **pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés ;**
  - **bilan et résultat des rencontres.**
- 
- 
- **Paris (FRANCE), du 21 au 30 septembre 2001;**
  - **23<sup>e</sup> Conférence internationale des commissaires à la protection des données personnelles;**
  - **Commissaires des organismes semblables au nôtre et venant de partout dans le monde;**
  - **6 653,41 \$;**
  - **Jennifer Stoddart, présidente**  
**André Ouimet, secrétaire et directeur du service juridique;**

---

**G.4 Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :**

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003 ;
  - la ventilation des dépenses par types de média ;
  - les noms des fournisseurs ;
  - le but visé par chaque dépense.
- 

- Exercice 2001-2002 : 350,00 \$

Exercice 2002-2003 : 0,00 \$

- Journaux, revues 350,00 \$

- Fournisseur AEGQ (Association des employées et employés du gouvernement du Québec)

- But visé Entrevue avec la nouvelle présidente de la Commission d'accès à l'information



---

**G.5 Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :**

- liste et coût ;
  - copie des soumissions ;
  - copie du questionnaire et du résultat ;
  - firme ayant obtenu le contrat.
- 

**AUCUN**

---

**G-6. Liste des études commandées durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande du ministère ou de l'organisme:**

- liste et coût;
  - copie des soumissions;
  - copie des études.
- 

- M. Christian Boudreau;
- Procéder à des travaux d'analyse et de recherche en matière d'information des dossiers de santé, notamment quant à la gestion du consentement, à l'accès, la communication et à l'entreposage des données;
- 19 537,60 \$.
  
- M. Christian Boudreau;
- Procéder à des travaux d'analyse concernant les autorisations de recherche que la Commission est appelée à accorder en vertu de l'article 125 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) et de l'article 21 de la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé (L.R.Q. c. P-39.1);
- 24 500,00 \$.

---

**G-7. La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 2001-2002 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:**

- le nom du professionnel ou de la firme ;
- le mandat et le résultat du contrat (rapport ou document final) ;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

- 
- Trivium Conseil Stratégique Inc. ;
  - Conseiller la Commission sur ses activités de communication et de relations publiques;
  - 21 662,25 \$ ;
  - contrat négocié.
  
  - Communications C.J. Devirieux Inc. ;
  - Séminaire de formation en communication-média ;
  - 2 800,00 \$
  - contrat négocié.

---

**G-8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2001-2002 en indiquant:**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme ;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 
- Aliaco ;
  - Conception du nouveau site Internet de la C.A.I. ;
  - 17 500,00 \$
  - contrat négocié.
  
  - Desjardins, Ducharme, Stein, Monast ;
  - Représenter la Commission d'accès à l'information et trois de ses membres dans une procédure devant la Cour Supérieure;
  - 10 715,90 \$
  - contrat négocié.
  
  - Gestisys ;
  - Assister la Commission dans la préparation d'un document faisant état de ses critères d'évaluation en matière de protection des renseignements personnels à l'égard des projets gouvernementaux de développement technologique ;
  - 10 282,50 \$
  - contrat négocié.
  
  - Trivium Conseil Stratégique Inc. ;
  - Conseiller la Commission sur la révision complète de son site Internet et rédiger des textes qui figureront sur ce même site;
  - 6 205,00 \$ ;
  - contrat négocié.
  
  - Informatique Pro Contact ;
  - Contrat d'entretien des équipements CISCO (Pare-feu, commutateurs) ainsi qu'une banque d'heures de dépannage;
  - 6 004,80 \$
  - contrat négocié.
  
  - NOVELL ;
  - Contrat d'entretien de 80 licences Novell GroupWise et NetWare ;
  - 4 800,00 \$
  - contrat négocié.
  
  - Les Productions Trois-Points Ltée ;
  - Traduction et rédaction de la version anglaise du rapport annuel 2000-2001 ;
  - 4 743,58 \$ ;
  - contrat négocié.

---

**G-8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2001-2002 en indiquant:**

- le nom du professionnel(le) ou de la firme ;
  - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
  - le coût;
  - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
- 
- Christine Gardner ;
  - Traduction de 10 fichiers (11 500 mots) du site Internet de la C.A.I. ;
  - 2 300,00 \$
  - contrat négocié.
  
  - Iron Mountain ;
  - Conservation de documents confidentiels relativement à un dossier de plainte soumis à la Commission ;
  - 2 207,43 \$
  - contrat négocié.
  
  - Iron Mountain ;
  - Conservation des copies de sécurité des bases de données de la C.A.I. ;
  - 1 869,60 \$
  - contrat négocié.
  
  - Les Productions Trois-Points Ltée ;
  - Révision et traduction des fiches " CONTACT "
    - LA TÉLÉCOPIE
    - L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS SUR LE RÉSEAU INTERNET
    - LE COURRIER ÉLECTRONIQUE
    - TENUE-REGISTRE;
  - 1 250,76 \$ ;
  - contrat négocié.
  
  - Le Centre de formation de la Montérégie ;
  - Contrat d'entretien du logiciel PRODOC ;
  - 1 164,60 \$
  - contrat négocié.

---

**G-9. Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l'entreprise qui a réalisé le contrat.**

---

- Conception du site Internet de la CAI
- Montant du surplus versé 2 000,00 \$
- Montant du contrat initial 17 500,00 \$
- Suivi et évaluation du nouveau site Web.  
Proposer et réaliser des corrections
- Aliaco

---

**G-10. Le montant, pour l'année 2001-2002, de chacune des dépenses suivantes :**

- la photocopie;
  - la télécopie (*fax*), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
  - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
  - les téléavertisseurs;
  - le mobilier de bureau;
  - les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
  - distributeurs d'eau de source;
  - le remboursement des frais de transport;
  - le remboursement des frais d'hébergement;
  - le remboursement des frais de repas;
  - le ressourcement ou préparation à la retraite;
  - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :
    - a) au Québec
    - b) à l'extérieur du Québec.
- 

-	la photocopie :	7 490,36 \$
-	la télécopie :	1 954,34 \$
-	la téléphonie cellulaire :	1 861,67 \$
-	les téléavertisseurs :	-----
-	le mobilier de bureau :	6 607,00 \$
-	les fournitures : Agendas :	422,86 \$
-	Valises :	104,22 \$
-	Dictionnaires :	440,55 \$
-	Calculatrices :	-----
-	Stylos ou crayons :	435,82 \$
-	Boîtes de carton :	86,40 \$
-	distributeurs d'eau de source :	-----
-	le remboursement des frais de transport :	35 979,41 \$
-	le remboursement des frais d'hébergement :	21 819,66 \$
-	le remboursement des frais de repas :	16 934,66 \$
-	le ressourcement ou préparation à la retraite :	--- \$
-	l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou autre :	
	a) au Québec :	16 818,99 \$
	b) à l'extérieur du Québec :	12 341,68 \$

---

**G-11. La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun:**

- la marque et le modèle du véhicule;
  - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
  - les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
  - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);
  - appels d'offres faits en 2001-2002 et les prévisions pour 2002-2003; spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.
- 

**A U C U N**



**G-12. Le nombre et la répartition, par tranche d'âges, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2001-2002 ainsi que les prévisions pour 2002-2003. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.**

2001-2002							
<u>MOINS DE 35 ANS</u>	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>PERSONNES HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>COMMUNAUTÉS CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>
Hors-cadre							-
Cadres							-
Professionnels		1					1 (1,9 %)
Fonctionnaires		1				1	1 (1,9 %)
Total :		2 (3,8 %)				1 (1,9 %)	2 (3,8 %)
2001-2002							
<u>35 À 55 ANS</u>	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>PERSONNES HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>COMMUNAUTÉS CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>
Hors-cadre	1	3		1		1	4 (7,7 %)
Cadres	2						2 (3,8 %)
Professionnels	9	10	1				19 (36,5 %)
Fonctionnaires	2	14					16 (30,8 %)
Total :	14 (26,9 %)	27 (51,9 %)	1 (1,9 %)	1 (1,9 %)		1 (1,9 %)	41 (78,8 %)

**G-12. Le nombre et la répartition, par tranche d'âges, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2000-2001 ainsi que les prévisions pour 2001-2002. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.**

		2001-2002						
<u>PLUS DE 55 ANS</u>	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>PERSONNES HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>COMMUNAUTÉS CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>	
Hors-cadre		1					1	( 1,9 %)
Cadres	1						1	( 1,9 %)
Professionnels	3					1	3	( 5,8 %)
Fonctionnaires		4					4	( 7,7 %)
Total :	4	5				1	9	( 17,3 %)
	( 7,7 %)	( 9,6 %)				( 1,9 %)		

---

**G-13. Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme?**

---

**La réponse sera fournie  
par le Conseil du trésor**

G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2001-2002) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel :

2001-2002													
	<u>AVRIL</u>	<u>MAI</u>	<u>JUIN</u>	<u>JUIL</u>	<u>AOÛT</u>	<u>SEPT</u>	<u>OCT</u>	<u>NOV</u>	<u>DÉC</u>	<u>JANV</u>	<u>FÉV</u>	<u>MARS</u>	<u>TOTAL</u>
HORS-CADRES	1,0						1,0	1,0	2,0				5,0
CADRES													
PROFESSIONNELS	5,7	12,1	10,6	5,5	7,4	3,7	7,7	15,5	2,5	23,0	10,3	10,4	114,5
FONCTIONNAIRES	6,9	18,4	7,5	5,5	6,5	8,0	6,0	14,0	7,0	12,0	7,1	0,5	99,5
TOTAL :	13,6	30,5	18,1	11,0	13,9	11,7	14,7	30,5	11,5	35,0	17,3	11,0	218,9

G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2001-2002) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires ;  
(argent, vacances, etc.)

### 2001-2002

	<u>HEURES RÉALISÉES</u>	<u>ARGENT</u>	<u>VACANCES</u>
PROFESSIONNELS	256,00	150,25	105,75
FONCTIONNAIRES	44,08	8,00	36,08
<b>TOTAL :</b>	<b>300,08</b>	<b>158,25</b>	<b>141,83</b>

**G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2001-2002) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)**

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

2001-2002													
	<u>AVRIL</u>	<u>MAI</u>	<u>JUIN</u>	<u>JUIL</u>	<u>AOÛT</u>	<u>SEPT</u>	<u>OCT</u>	<u>NOV</u>	<u>DÉC</u>	<u>JANV</u>	<u>FÉV</u>	<u>MARS</u>	<u>TOTAL</u>
<b>HORS-CADRES</b>	4,0			18,0	26,0			12,0		2,0		6,0	68,0
<b>CADRES</b>		1,0	9,0	19,0	8,0					2,0	1,5		40,5
<b>PROFESSIONNELS</b>	8,5	24,1	33,5	119,2	139,8	14,3	6,3	7,2	58,1	24,0	13,5	27,9	476,5
<b>FONCTIONNAIRES</b>	19,0	8,6	24,1	158,9	132,3	4,4	17,7	23,0	41,5	42,5	4,0	15,5	491,5
<b>TOTAL :</b>	31,5	33,7	66,6	315,1	306,1	18,7	24,0	42,2	99,6	70,5	19,0	49,4	1076,5

**G-15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 2000-2001 :**

- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.

**2001-2002**

a)	Québec	Hors-cadres	3 eff.
		Cadres supérieurs	3 eff.
		Professionnels	19 eff.
		Techniciens	6 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>11 eff.</u>
		Sous-total :	42 eff.
	Montréal	Hors-cadres	2 eff.
		Cadres supérieurs	0 eff.
		Professionnels	3 eff.
		Techniciens	1 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>2 eff.</u>
		Sous-total :	8 eff.
b)			1 eff.
c)			AUCUN
d)	Québec	Hors-cadres	3 eff.
		Cadres supérieurs	3 eff.
		Professionnels	19 eff.
		Techniciens	7 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>11 eff.</u>
		Sous-total :	43 eff.
	Montréal	Hors-cadres	2 eff.
		Cadres supérieurs	0 eff.
		Professionnels	3 eff.
		Techniciens	1 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>3 eff.</u>
		Sous-total :	9 eff.

**G-15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 2000-2001 :**

- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.

e)	Non-applicable	
f)	Occasionnels	2 personnes
	• depuis 5 ans	aucun
	Temporaires	6 personnes



---

**G-16. La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :**

- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 2001-2002, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail.
- 

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor  
pour l'ensemble du gouvernement.**

---

**G-17. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2000-2001 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:**

- l'emplacement de la location;
  - la superficie du local loué;
  - la superficie réellement occupée;
  - la superficie inoccupée;
  - le coût de location au mètre carré;
  - le coût total de ladite location;
  - les coûts d'aménagement réalisés en 1998-1999, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
  - la durée du bail.
- 

**A U C U N E**

---

**G-18. Liste du personnel du cabinet du ministre en 2001-2002 en indiquant pour chaque individu:**

- la date de l'entrée en fonction;
  - la date du départ, s'il y a lieu;
  - le titre de la fonction;
  - l'adresse du port d'attache;
  - la classification;
  - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
  - le montant total des indemnités de départ versées;
  - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
  - la description de tâches.
  - Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 2000-2001.
  - Le nombre total d'employés au cabinet.
  - Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.
- 

**S A N S    O B J E T**

---

**G-19. Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire :**

**a) du ministre**

**b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :**

- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
  - le montant attribué;
  - le projet visé et le résultat.
- 

**S A N S    O B J E T**

---

**G-20. Liste des crédits périmés, par programmes et par éléments, pour l'exercice financier 2001-2002.**

---

**PROGRAMME :** 03

**ÉLÉMENT :** 02

**MONTANT :** AUCUN

---

**G-21. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2001-2002 dans le cadre des divers programmes à frais partagés : pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.**

---

**S A N S    O B J E T**

---

**G-22. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi ( cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :**

- Le poste initial;
  - le salaire;
  - le poste actuel, s'il y a lieu;
  - la date de la mise en disponibilité.
- 

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.**

---

**G-23. Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:**

- nom de la personne;
  - poste occupé;
  - salaire;
  - assignation initiale;
  - date de l'assignation hors structure;
  - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 

**A U C U N**



---

**G-24. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :**

- **assignation initiale;**
  - **assignation actuelle;**
  - **salaire;**
  - **Période.**
- 

**AUCUN**

---

**G-25. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :**

- **assignation initiale;**
  - **assignation actuelle;**
  - **salaire.**
- 

**A U C U N**

---

**G-26. Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant:**

- salaire de la personne;
  - montant reçu du régime de retraite;
- 

**NON APPLICABLE**

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Somme dépensée ( 2002-2003 ) :      Matériel = 79 060,94 \$      Logiciels = 1 075,04 \$

### INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES

MICRO-ORDINATEUR	MONITEUR	QUANTITÉ	ANNÉE D'ACQUISITION
Serveur Proliant ML-350-G2 515Mo RAM Disque 120G	Compaq V570 15"	3	2001
Compaq Deskpro P4 (1Ghz) 256Mo RAM Disque 20G	Compaq V720 17"	12	2002
Prosys Logix 6330-800 (Duron 800Mhz) 128 RAM Disque 20G	Prosys 17"	1	2001
AMD K7 Athlon (850Mhz) 64M RAM Disque 15.3G	LG 17"	2	2000
Pentium III (500Mhz) 64M RAM Disque 6,4G	Dell Ultra Scan 17"	16	2000
Optiplex GX115 Pentium III (500Mhz) 126M RAM Disque 8.55G	Dell 17"	1	2000
Prosys III (500Mhz) 128M RAM Disque 4G	Optiquest V655	3	2001
Pentium III (450Mhz) 128M RAM Disque 4G	LG 790SC 17"	2	1999

## G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

MICRO-ORDINATEUR	MONITEUR	QUANTITÉ	ANNÉE D'ACQUISITION
Access Pentium II (400Mhz) 128M RAM Disque 4G	VGA DAEWOO 15"	2	1998
Access Ultima DT (350Mhz) 64M RAM Disque 4G	Deawoo	2	1999
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM Disque 6,4G	VGA DAEWOO 15"	10	1998
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM Disque 1.9G	VGA TTX 15"	15	1997
Pentium (120Mhz) 16M RAM (2 simms 8M (72 pins) non EDO) Disque 1.3G	VGA Spectrum 14"	1	1997
Pentium CST (100Mhz) 16M RAM	VGA TTX 14"	1	1996
Pentium CST 32M RAM Disque 1G	Couleur Magitronic 14"	1	1997
Access Pentium (100Mhz) n/s 504581 Disque 1G	Couleur 14" Goldstar	1	1996
Access 486 DX4 (100Mhz) 16M RAM	VGA TTX 14" n/s 161809441	1	1996

## G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

MICRO-ORDINATEUR	MONITEUR	QUANTITÉ	ANNÉE D'ACQUISITION
HP NETSERVER 586 LF 32M	Monochrome VGA HP n/s 42928362	1	1995
Access/NB 486DX-4 (100Mhz) 40M RAM Disque 1.09G	Orchestra	1	1996
PORTABLES			
Pentium III Compaq Armada E500 (850 Mhz) 256M RAM Disque 20G	Écran 15" matrice active	1	2001
Pentium II Eurocom Computer (400Mhz) 128M RAM Disque 4G	15" matrice	1	1999
Toshiba 440 CDX 32M RAM Disque 1G	Écran 14"	3	1997
Toshiba 300cds Pentium (166Mhz) 48M RAM Disque 2.1G	Écran 14"	1	1998
IMPRIMANTES ET PÉRIPHÉRIQUES			
ARTICLE	QUANTITÉ		ANNÉE D'ACQUISITION
Pare-feu CISCO PIX515 (200Mhz) 32Mo RAM	1		2001
Commutateurs CISCO CATALYST (24-48 ports)	3		2001
HP direct (cartes réseau pour imprimantes)	7		2002
Tapes dat backup externes	1		2001

## G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

IMPRIMANTES ET PÉRIPHÉRIQUES		
ARTICLE	QUANTITÉ	ANNÉE D'ACQUISITION
CISCO PIX-506 (Chasis, 2ports 10BaseT)	1	2002
Brother HL 2400C	1	2000
HP Laserjet 4P	3	1996
IBM Laserprinter Lexmark 4039 12F (SSJ)	2	1994
HP Laserjet	1	1990
HP Laserjet III	2	1991
Imprimante HP Laserjet 1200	1	2001
Imprimante HP Laserjet 4050T	1	2000
HP ScanJet ADF (scanner)	2	1999
HP Laserjet 2100M	3	1999 & 2000
HP Laserjet 4000T	4	1998
HP Laserjet 6P	2	1998
HP Deskjet 600C	1	1996
EPSON LQ1050	1	1989
Jaz Iomega 2GB Modèle V2000s	1	1998
Yamaha (graveur) Modèle CRW441SX	1	1998
HP Surestore DAT 8° 8GB	1	2000
Tape backup EXABYTE	1	1994
Tape backup COLORADO 5Gb	1	1997
UPS	1	1994
Concentrateur D-LINK 10Base-T Ethernet hub 16 ports	1	1996
Concentrateur HP advanced stack HPJ2600A 10Base-T - 12 ports	3	1996
Hub 16 ports	1	1995

---

**G-28. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIREs ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet :**

---

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.**



---

**G-29. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIREs sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.**

---

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.**

---

**G-30. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIREs.**

---

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.**

---

**G-31. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 jusqu'à aujourd'hui.**

---

**AUCUN**

---

**G-32. Liste de tous les abonnements de l'organisme et le coût :**

- livres;
  - journaux;
  - magazines;
  - bulletins électroniques et/ou papiers;
  - clubs privés ou autres;
  - billets de saison;
  - etc.
- 

ACCESS REPORTS	450,00 \$ US
ACCÈS À L'INFORMATION (AIE) 4 NUMÉROS	
& UN RECUEIL DES DÉCISIONS DE LA CAI 2001 (20 EX.)	2 290,00 \$
ACCÈS À L'INFORMATION (AIE) 4 NUMÉROS	
& UN RECUEIL DES DÉCISIONS DE LA CAI 2002 (25 EX.)	2 925,00 \$
ACCÈS À L'INFORMATION – LOI ANNOTÉE (4 EX.)	467,28 \$
ALTER EGO : CHARTES DES DROITS	80,00 \$
ANNUAIRE JURISPRUDENCE & DOCTRINE	378,35 \$
RECUEIL JURISPRUDENCE DU QUÉBEC	
BULLETIN DE DROIT DE LA SANTÉ	135,00 \$
CHARTRE CANADIENNE DES DROITS ET LIBERTÉS	86,70 \$
CHARTRE DE LA VILLE DE QUÉBEC	37,44 \$
CITÉS ET VILLES ( VERSION PAPIER )	383,00 \$
CODE CIVIL DU QUÉBEC (9 EX.)	360,00 \$
CODE CRIMINEL (3 EX.)	120,00 \$
CODE DE PROCÉDURE CIVILE (9 EX.)	360,00 \$
CODE MUNICIPAL	40,00 \$
CODE MUNICIPAL ET LOIS CONNEXES	89,00 \$
CONTRÔLE JUDICIAIRE DE L'ACTION GOUVERNEMENTALE	498,00 \$
DATENSCHUTZ IN DER EUROPE	79,10 \$
GAZETTE OFFICIELLE ( PARTIE 1 )	120,00 \$
GAZETTE OFFICIELLE ( PARTIE 2F )	162,00 \$
INFORMATEUR PUBLIC ET PRIVÉ	50,00 \$
ISPI REPORT	175,00 \$ US
JOURNAL « LA PRESSE »	135,20 \$
JOURNAL « LE DEVOIR »	143,00 \$
JOURNAL « LE JOURNAL DE QUÉBEC »	158,60 \$
JOURNAL « LE SOLEIL »	132,50 \$
JOURNAL « THE GAZETTE »	199,71 \$
JURISPRUDENCE EXPRESS	348,40 \$
L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DES	
RENSEIGNEMENTS PERSONNELS (FEUILLES MOBILES)	5 321,00 \$
LOIS DU QUÉBEC (2 EX.)	441,00 \$
LOIS ET RÈGLEMENTS DU QUÉBEC	
(CDROM + LICENCE) (2 EX.)	1 435,50 \$
LOIS REFONDUES DES AFFAIRES SOCIALES	56,80 \$

**G-32. Liste de tous les abonnements de l'organisme et le coût :**

- livres;
  - journaux;
  - magazines;
  - bulletins électroniques et/ou papiers;
  - clubs privés ou autres;
  - billets de saison;
  - etc.
- 

LOIS REFONDUES DU QUÉBEC	999,70 \$
MACAULAY : ADMINISTRATIVE TRIBUNALS	505,26 \$
MCISAAC : THE LAW OF PRIVACY IN CANADA	237,90 \$
PRIVACY JOURNAL	125,00 \$ US
PRIVACY LAWS & BUSINESS NEWSLETTER	671,24 \$
PRIVACY TIMES NEWSLETTER	275,00 \$ US
PROCÉDURE PÉNALE ANNOTÉ & JURISPRUDENCE	82,00 \$
PROJETS DE LOI PUBLICS	165,00 \$
RECUEIL DE LA COUR SUPRÊME	369,00 \$
RECUEIL DES POLITIQUES DE GESTION	192,10 \$
REVUE CANADIENNE DROIT ET SOCIÉTÉ	73,90 \$
<u>TABLE DES MODIFICATIONS &amp; INDEX SOMMAIRE (2 ex.)</u>	<u>128,40 \$</u>
<b>TOTAL :</b>	<b>21 860,43 \$</b>

---

**G-33. Pour chaque site Internet (incluant ceux des évènements ponctuels), et, depuis l'existence du site:**

- Le processus utilisé pour la conception;
  - Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
  - Les coûts de construction du site;
  - Le coût d'entretien et de la mise à jour;
  - Qui est responsable du contenu sur le site;
  - Qui est autorisé à faire des modifications sur le site;
  - Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;
  - Le nombre de visiteurs (hits) par mois;
  - Combien de fois le site a-t-il été refait ?
- Quel a été le coût ?
- Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?
- 

- le contrat négocié;
  - Ose Design ;
  - 2 500 \$ ;
  - aucun ;
  - Mme Carole Rocheleau ;
  - Mme Suzie Lafond ;
  - À toutes les semaines ;
  - 11 907 visiteurs / mois ;
  - 1 fois
- 19 500 \$
- meilleure interactivité
- amélioration graphique
- contenu plus récent
- meilleure visibilité ( version anglaise ).

---

**G-34. Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme.**

---

**La réponse sera fournie par le Secrétariat à la jeunesse.**

---

**G-35. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :**

- la liste des ententes signées et/ou annoncées ;
  - les détails de ces ententes ;
  - les résultats obtenus à ce jour.
- 

**La réponse sera fournie par  
le ministère des Relations internationales.**



---

**G-36. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale.**

---

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.**

---

**P-19. Statistiques relatives à la Commission d'accès à l'information, pour 2001-2002 :**  
a) le nombre de demandes reçues et réglées ;  
b) le nombre de causes portées en appel .

---

a) Nombre de demandes reçues : 1 920

Nombre de demandes réglées : 1 952

b) Nombre de causes portées en appel : 38

---

**P.20 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .**

---

**LISTE DES AVIS SUR DES PROJETS DE LOI ET DE RÈGLEMENT**

Loi sur l'assurance médicaments, dossier 001926, le 9 avril 2001.

Loi modifiant le Code de la sécurité routière et le Code de procédure pénale, dossier 010345, le 5 avril 2001.

Modifications à deux règlements relevant du Bureau des services financiers, dossier 010001, le 5 avril 2001.

Projet de loi modifiant la législation en matière de louage résidentiel.

Modifications à la Loi sur les transports et à la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds, dossier 010462, le 25 avril 2001 et Proposition de modifications à la Loi sur les transports et à la Loi concernant les propriétaires et exploitants de véhicules lourds, le 10 mai 2001.

Modifications à la Loi sur l'assurance maladie du Québec et la Loi sur les services de santé et les services sociaux, dossier 010507, le 19 avril 2001 et Deuxième avis concernant une modification à l'article 67 de la Loi sur l'assurance maladie du Québec, le 1<sup>er</sup> mai 2001.

Règlement modifiant le Règlement sur l'admissibilité et l'inscription des personnes auprès de la Régie de l'assurance maladie du Québec, dossier 010528, le 27 avril 2001.

Ajout des articles 69.0.0.12 à 69.0.0.17 au projet de Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu et d'autres dispositions législatives relativement à la protection des renseignements confidentiels, dossiers 000621, 010529, 010581, le 8 mai 2001.

Projet de loi 27, Loi sur le protecteur des usagers en matière de santé et de services sociaux et modifiant d'autres dispositions législatives, dossier 010633, le 23 mai 2001.

Projet de loi sur la santé publique et modifiant diverses dispositions législatives, dossiers 010603 et 010681, le 25 mai 2001 et avis sur les articles 49, 60 et 136 du projet de Loi sur la santé publique, le 6 juin 2001 et Ajout de l'article 167.1 au projet de Loi sur la santé publique, dossier 010603, le 8 novembre 2001.

Projet de Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur la protection de la santé publique, dossier 000221, le 23 mai 2001.

Projet de décret concernant la transmission de la liste électorale aux fins de l'élection du 4 novembre 2001 dans les futures 5 grandes villes du Québec, dossier 011054, le 5 juillet 2001.

Avis sur le projet de Règlement intitulé: Chapitre V "Électricité" Code de construction, dossier 010826, le 23 août 2001.

Avis sur le projet de Règlement modifiant le Règlement provisoire sur le registre foncier et le Règlement sur la publicité foncière, dossier 011035, le 4 septembre 2001.

Avis sur le projet de Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur la protection de la santé publique présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux, dossier 010879, le 23 août 2001.

Règlement modifiant le Règlement sur le procédure de la Commission des transports du Québec, dossier 011068, le 1<sup>er</sup> octobre 2001.

Règlement modifiant le Règlement d'application de la Loi sur le curateur public, dossier 011363, le 13 octobre 2001.

Modifications à l'article 69.1 de la Loi sur le ministère du Revenu, dossier 011658, le 8 novembre 2001.

---

**P.20 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .**

---

Amendements au projet de loi 122, Loi modifiant la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé, le Code des professions et d'autres dispositions législatives, dossier 000936, le 8 novembre 2001.

Règlement sur l'identification des animaux d'espèce bovine, dossier 011469, le 14 novembre 2001.

Mémoire concernant une modification à l'article 35 du Code civil, dossier 011803, le 3 décembre 2001.

Modifications à l'article 69.1 de la Loi sur le ministère du Revenu, dossier 011741, le 19 décembre 2001.

Projet de Règlement modifiant le Règlement sur les activités de chasse, dossier 011673, le 13 décembre 2001.

Projet de Règlement modifiant le Règlement sur les activités de piégeage et le commerce des fourrures, dossier 011674, le 13 décembre 2001.

Projet de loi sur le système correctionnel du Québec, dossier 011775, le 8 janvier 2002.

Projet de loi sur la carte santé du Québec, dossier 001221, le 18 décembre 2001.

Mémoire concernant l'avant-projet de loi sur la carte santé du Québec, dossier 020121, le 11 février 2002.

Projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur le ministère du Revenu et d'autres dispositions législatives, le 4 février 2002.

## **AVIS SUR DES ENTENTES**

Société de l'assurance automobile du Québec -et- Régie des rentes du Québec, dossier 010283, le 4 avril 2001.

Curateur public du Québec -et- Directeur de l'État civil du Québec, dossiers 010477, le 24 avril 2001 et 010827, le 14 juin 2001.

Directeur général des élections -et- Diverses commissions scolaires, dossier 010334, le 14 juin 2001.

Justice -et- Sécurité publique, dossier 991776, le 27 septembre 2001.

Bureau des services financiers -et- Chambre de la sécurité financière, dossiers 001420 et 010828, le 23 août 2001 et 011504, le 4 octobre 2001 et 011742, le 22 novembre 2001.

Bureau des services financiers -et- Chambre de l'assurance de dommages, dossiers 001419 et 010829, le 23 août 2001, 011503, le 4 octobre 2001 et 011743, le 22 novembre 2001.

Chambre de la Sécurité financière -et- Fonds d'indemnisation des services financiers, dossier 010830, le 23 août 2001 et 011744, le 22 novembre 2001.

Régie de l'assurance maladie du Québec -et- Justice, dossier 010393, le 22 août 2001 et 011401, le 11 septembre 2001.

Chambre de l'assurance de dommages -et- Fonds d'indemnisation des services financiers, dossier 010831, le 23 août 2001 et 011745, le 22 novembre 2001.

Emploi et Solidarité sociale -et- Éducation, dossier 011196, le 17 septembre 2001 et 011522, le 18 octobre 2001.

Revenu -et- Société d'habitation du Québec, dossier 011223, le 14 novembre 2001.

Emploi et Solidarité sociale -et- Institut de la statistique -et- Revenu, dossier 011697, le 31 janvier 2002.

---

**P.20 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .**

---

Société de l'assurance automobile du Québec -et- Sécurité publique -et- Sûreté du Québec, dossier 011841, le 31 janvier 2002.

Emploi et Solidarité sociale -et- Régie des rentes du Québec, dossier 011874, le 31 janvier 2002.

Emploi et Solidarité sociale -et- Société de l'assurance automobile du Québec, dossier 011788, le 1<sup>er</sup> mars 2002.

Éducation -et- Agence de dépistage, dossier 011793, le 28 mars 2002.

Office des personnes handicapées du Québec -et- Éducation, dossier 011795, le 28 mars 2002.

Emploi et Solidarité sociale -et- Régie des rentes du Québec, dossier 020224, le 28 mars 2002.

#### **AVIS SUR DES DEMANDES D'INFORMATION**

Avis relatif à la divulgation de certains renseignements (DGE), dossier 010411, le 25 mai 2001.

Modifications aux avis émis par la CAI concernant les échanges de renseignements nominatifs entre la Régie du bâtiment, la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie et Corporation des maîtres électriciens du Québec, dossier 010301, le 5 juin 2001.

Accès par les contrôleurs routiers à certains renseignements du Centre de renseignements policiers du Québec, dossier 001886, le 5 juin 2001.

Avis sur une problématique reliée à une communication à un tiers de renseignements dénominalisés (CARRA), dossier 010538, le 14 juin 2001.

Avis à l'Institut de la statistique du Québec sur un projet d'enquête de sondage pour le compte du ministère de la Solidarité sociale dans le cadre de l'évaluation de la Loi favorisant le développement de la formation et de la main-d'œuvre, dossier 010821, le 15 juin 2001.

Avis concernant le mémoire relatif à la réalisation d'une analyse préliminaire en vue d'implanter un système intégré d'information de justice au Québec, dossier 000931, le 19 juin 2001.

Rapport d'activités du ministère du Revenu, dossier 010777, le 17 septembre 2001.

Dérogation à un plan d'utilisation du ministère du Revenu, dossier 011170, le 17 septembre 2001.

EHDAA - Éducation, dossier 011357, le 17 septembre 2001.

Étude de faisabilité sur une carte d'électeur numérisée avec photo (DGE), dossier 010511, le 18 octobre 2001.

Guide de rédaction des contrats de services professionnels (clause-type), dossier 011420, le 28 novembre 2001.

Évaluation du projet vitrine carte santé de Laval et la Régie de l'assurance maladie du Québec, le 3 décembre 2001.

Rapport préparé par le Comité de travail sur les diagnostics médicaux des employés de l'administration publique de juin 2001, dossier 011323, le 18 décembre 2001.

#### **AVIS SUR DES CUEILLETES D'INFORMATION**

Environnement -et- Équifax Canada inc., dossier 010172, le 24 avril 2001.

Ressources naturelles -et- Équifax Canada inc., dossier 011442, le 13 novembre 2001.

---

**P.20 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .**

---

**AVIS SUR DES SONDAGES**

Éducation - La relance à l'Université 2001, dossier 010168, le 5 avril 2001.

Règles relatives à l'utilisation de renseignements personnels à des fins de sondage d'Hydro-Québec, dossier 010417, le 6 juin 2001.

Éducation - Conditions de vie des étudiants québécois, dossier 010526, le 5 juin 2001.

Relance au secondaire en formation professionnelle 2001 et la relance au Collégial 2001, dossier 010542, le 5 juin 2001.

Éducation - Demande d'aide financière par internet, dossier 010300, le 20 juin 2001.

Sondage de la clientèle du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, dossier 011563, les 7 janvier 2002 et 5 février 2002.

Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du centre du Québec, dossier 011823, le 1<sup>er</sup> mars 2002.

**AVIS SUR LES PLANS D'ACTION**

Ministère des Transports, dossier 010326, le 4 juin 2001.

Ministère de l'Éducation, dossier 010832, le 20 juin 2001.

Société de la Place des Arts, dossier 010739, le 21 juin 2001.

Relations internationales, dossier 011061, le 14 novembre 2001.

Société de développement des entreprises culturelles, dossier 011506, le 7 janvier 2002.

Commission des transports du Québec, dossier 011868, le 5 février 2002.

**AVIS SUR DES CONTRATS DE SERVICE DU MINISTÈRE DU REVENU**

Développement de systèmes informatiques, projet de déclaration de discrétion et d'avenant pour contrats en cours, dossiers 010198 et 010229, le 10 avril 2001 et 010197, les 10 avril et 4 juin 2001.

Entente de services DGSIG 2001-2002, dossier 010327, le 23 avril 2001.

Entretien et développement de systèmes informatiques et contrats spécifiques dans le cas de la centrale de données, dossier 010373, le 6 juin 2001.

Services Comdisco (Canada) Ltée., dossier 010403, Archives Iron Mountain, dossier 010404, Groupe LGS inc., dossier 010429, CGI inc., dossier 010430, Amdahl Canada Ltée, dossier 010434, Storagetek Canada Ltée, dossier 010433, Nurun inc., dossier 010609, le 4 juin 2001; IBM Canada Ltée, dossier 010431 et IBM Canada Ltée, dossier 010434, les 4 juin et 20 juin 2001.

Groupe DMR Inc., dossier 010498, le 4 juin 2001.

Appels d'offres pour un contrat de services pour le développement de systèmes informatiques, dossier 010590, le 4 juin 2001.

Développement de systèmes informatiques, modification au système SPIC, dossier 010670, le 20 juin 2001.

Développement et entretien de systèmes informatiques, systèmes de production des déclarations des particuliers, dossier 010980, le 25 septembre 2001.

---

**P.20 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .**

---

Développement et entretien de systèmes informatiques, dossiers 011069 et 011302, le 25 septembre 2001.

Développement et entretien de systèmes informatiques, dossiers 011221, 011256, 011257 et 011348, le 16 octobre 2001.

Développement et entretien de systèmes informatiques, dossiers 011692 et 011693, le 7 janvier 2002.

Améliorations à l'infrastructure et au suivi de performance de la centrale de données, dossier 011805 et modifications au système d'impôt des sociétés suite au discours sur le budget de novembre 2001, dossier 011806, le 5 février 2002.

Prolongation de contrat concernant le support et l'entretien d'un générateur d'appels cadencés, dossier 000824, le 6 février 2002.

Entente de services informatiques entre le ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique et le Ministre du Revenu, dossier 020122 et projet d'échanges électroniques, dossier 010149, le 11 mars 2002.

#### **AVIS SUR LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION**

Avis sur la pertinence sur la solution intérimaire de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales du Secrétariat du Conseil du trésor, dossier 011107, le 21 août 2001 et Mise en œuvre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales, le 12 novembre 2001.

Santé et Services sociaux (cadre de gestion sur la sécurité des actifs informationnels du réseau de la santé et des services sociaux), dossier 011111, le 14 décembre 2001.

Conseil du trésor (cadre de gestion sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels au Secrétariat du Conseil du trésor en vue du développement et de l'entretien de la solution Gires, dossier 011163, le 28 février 2002.

---

**P-21. Montants attribués à la location des locaux pour les auditions tenues en dehors des bureaux de la Commission .**

---

**Hôtel Wyndham (11, 12, 14 et 15 juin 2001)                      7 360 \$**



- P.22 Pour le bureau de la présidente de la Commission :
- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;

b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;

c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;

d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.

N.B. Le personnel du bureau du ( de la ) président (e) est constitué des personnes suivantes :

Mme Jennifer STODDART  
 Me Michel LAPORTE  
 Me Christiane CONSTANT  
 Me Diane BOISSINOT  
 Me Hélène GRENIER  
 Mme Francine Dionne

a)

Nombre :

42

Frais afférents :

4 534,13 \$

b)

09 avr 2001	Organisation du rôle	Me Andrée St-Georges
02 mai 2001	Projet de loi 122	Stéphane Dolbec
08 mai 2001	Rencontre lors du colloque sur l'informatisation des dossiers de santé	Ann Cavoukian David Flaherty André Ouimet Denis Morency Roberto Iuticone Danielle Parent
09 mai 2001	Bilan des échanges lors du colloque	André Ouimet Denis Morency Diane Boissinot Christian Boudreau Danielle Parent
15 mai 2001	Prix Armand Frappier	Mme Lison Paquette
30 mai 2001	Comité de régie interne "spécial"	André Ouimet Denis Morency Benoît Carbonneau Alain Bouchard Maurice Carrier Francine Dionne
05 juin 2001	Législation - logement	Me Isabelle Harnois
06 juin 2001	Colloque "Vie Privée"	M. Daniel Amar

---

**P.22 Pour le bureau de la présidente de la Commission :**

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
  - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
  - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
  - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
- 

12 juin 2001	Projet de loi 122	André Ouimet Denis Morency Maurice Carrier
21 juin 2001	Organisation des audiences	Roberto Iuticone Michel Laporte
26 juin 2001	Organisation des audiences	Michel Laporte Christiane Constant Hélène Grenier
09 août 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet Alain Sans Cartier
13 août 2001	Travail des commissaires	Michel Laporte Christiane Constant
14 août 2001	Communications	Maurice Carrier
15 août 2001	Réunion de la Commission	7 personnes
16 août 2001	Gestion de l'organisme	Francine Dionne
17 août 2001	Gestion de l'organisme	M. Lavigne F. Séguin
05 sept 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet
12 sept 2001	Réunion de la Commission	7 personnes
18 sept 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet Denis Morency
20 sept 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet Denis Morency
23 sept 2001	Commissaire à la vie privée - Australie	M. Malcolm Crompton Mrs. Crompton M. Timothy Pilgrim André Ouimet
29 oct 2001	Gestion de l'organisme	3 EMPLOYÉS

---

**P.22 Pour le bureau de la présidente de la Commission :**

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
  - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
  - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
  - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
- 

01 nov 2001	Conseil de l'Europe	Danielle Parent
28 nov 2001	Gestion de l'organisme	Mme Raymonde St-Germain
30 nov 2001	Droits de la personne	M. R. Lefebvre
11 déc 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet
12 déc 2001	Réunion de la Commission	9 personnes
12 déc 2001	Réunion de la Commission	10 personnes
19 déc 2001	Gestion de l'organisme	André Ouimet Denis Morency
20 déc 2001	Gestion de l'organisme	8 employés (Mtl)
08 janv 2002	Gestion de l'organisme	André Ouimet Denis Morency
10 janv 2002	Réunion des commissaires	5 personnes
24 janv 2002	Réunion de la Commission	7 personnes
29 janv 2002	Communications	Carole Rocheleau
30 janv 2002	Réunion de la Commission	8 personnes
31 janv 2002	Loi 14	Francine Martel Vaillancourt
06 fév 2002	Comité de régie interne	4 personnes
11 fév 2002	Rencontre fédérale / provinciale	Ann Cavoukian Tom Mitchinson
20 fév 2002	Santé & vie privée	Marie-Claude Prémont André Ouimet Denis Morency
27 fév 2002	Réunion de la Commission	8 personnes

---

**P.22 Pour le bureau de la présidente de la Commission :**

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
  - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
  - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
  - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
- 

28 fév 2002 Projet de loi 122

M. Guy Turcotte

- |    |                           |              |
|----|---------------------------|--------------|
| c) | frais de déplacement :    | 20 221,55 \$ |
|    | frais de voyage :         | 7 560,50 \$  |
|    | frais de repas :          | 8 812,36 \$  |
|    | frais de représentation : | 1 489,11 \$  |
- 
- d) - Colloque sur l'informatisation des dossiers patients et usagers de la santé et des services sociaux;  
Jennifer Stoddart.
  
  - Institut canadien d'administration de la justice;  
Jennifer Stoddart.
  
  - Congrès annuel de l'A.A.P.I.;  
Jennifer Stoddart.
  
  - Conseil des tribunaux administratifs canadiens;  
Jennifer Stoddart.
  
  - 23<sup>e</sup> Conférence annuelle des commissaires à la vie privée (Paris);  
Jennifer Stoddart;  
3 124,18 \$
  
  - Colloque international sur le droit européen- Université de Montréal;  
Jennifer Stoddart.
  
  - COGEL (voyage annulé);
  
  - Conférence « Privacy by Design 2001 » (ZeroKnowledge);  
Jennifer Stoddart.
  
  - Conference Board of Canada – Council for Chief Privacy Officers;  
Jennifer Stoddart.

---

**P.22 Pour le bureau de la présidente de la Commission :**

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;**
  - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;**
  - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;**
  - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.**
- 

**d) (...suite)**

- Terrorisme, Droit et Démocratie – Quel est le visage du Canada après le 11 septembre ?**

**Jennifer Stoddart.**

---

**P-51. Liste de toutes les études et analyses faites à ce jour sur le statut politique et économique du Québec .**

---

**AUCUNE**

---

**P-52. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles dans votre ministère ou organisme tel que prescrit par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (Chapitre A-2.1) .**

---

**« Conformément à la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, la liste de classement des ministères et organismes est disponible pour consultation sur place. » Des arrangements peuvent être pris pour faciliter l'accès, notamment en région.**

---

**P-53. La liste de toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un (des) employé(s) du ministère ou de l'organisme pour les cinq dernières années.**

---

**AUCUN**



---

**P-54. Dépenses effectuées en 2001-2002 par le ministère et ses organismes dans les technologies de l'information :**

- a) téléphonie;**
  - b) matériel informatique;**
  - c) logiciels;**
  - d) programmation;**
  - e) formation.**
- 

- a) Voir G-10. « téléphonie cellulaire »
- b) Voir G-27 « Somme dépensée en 2001-2002 »
- c) Voir G-27 « Somme dépensée en 2001-2002 »
- d) - - -
- e) Voir G-10.